

# 好朋友

文·图/[德]赫姆·海恩 译/王真心



# 好朋友

文·图/[德]赫姆·海恩 译/王真心



明天出版社

### 图书在版编目(CIP)数据

好朋友／[德]海恩编绘；王真心译。  
—济南：明天出版社，2010.8（2012.11重印）  
(信谊世界精选图画书)  
ISBN 978-7-5332-6375-1  
I.①好… II.①海…②王… III.①图画故事—德国—现代 IV.①I516.85  
中国版本图书馆CIP数据核字(2010)第140982号  
山东省著作权合同登记号 图字：15-2008-087号

### FREUNDE

Copyright © 1982, 2003 Beltz & Gelberg in der Verlagsgruppe Beltz Weinheim Basel  
Simplified Chinese translation copyright © 2010 by Tomorrow Publishing House  
in conjunction with Hsinex International Corporation  
This translation edition published by arrangement with Beltz & Gelberg  
through Bardon-Chinese Media Agency.  
All Rights Reserved.

本简体字版 © 2010由（台北）上谊文化实业股份有限公司授权出版发行

### 好朋友

文·图／[德]赫姆·海恩 译／王真心  
总策划／张杏如 责任编辑／刘蕾 美术编辑／于洁  
特约编辑／高明美 马永杰 刘维中 特约美编／黄锡麟 王素莉  
出版人／胡鹏 出版发行／明天出版社 地址／山东省济南市胜利大街39号  
网址／www.tomorrowpub.com www.sdpress.com.cn  
特约经销商／上海上谊贸易有限公司 地址／上海市静安区南京西路1788号1903室  
电话／86-21-62813681 网址／www.xinyituhuashu.com  
经销／各地新华书店 印刷／深圳当纳利印刷有限公司  
开本／209×274毫米 16开 印张／2.25  
版次／2010年9月第1版 印次／2012年11月第7次印刷  
ISBN 978-7-5332-6375-1 定价／31.80 元

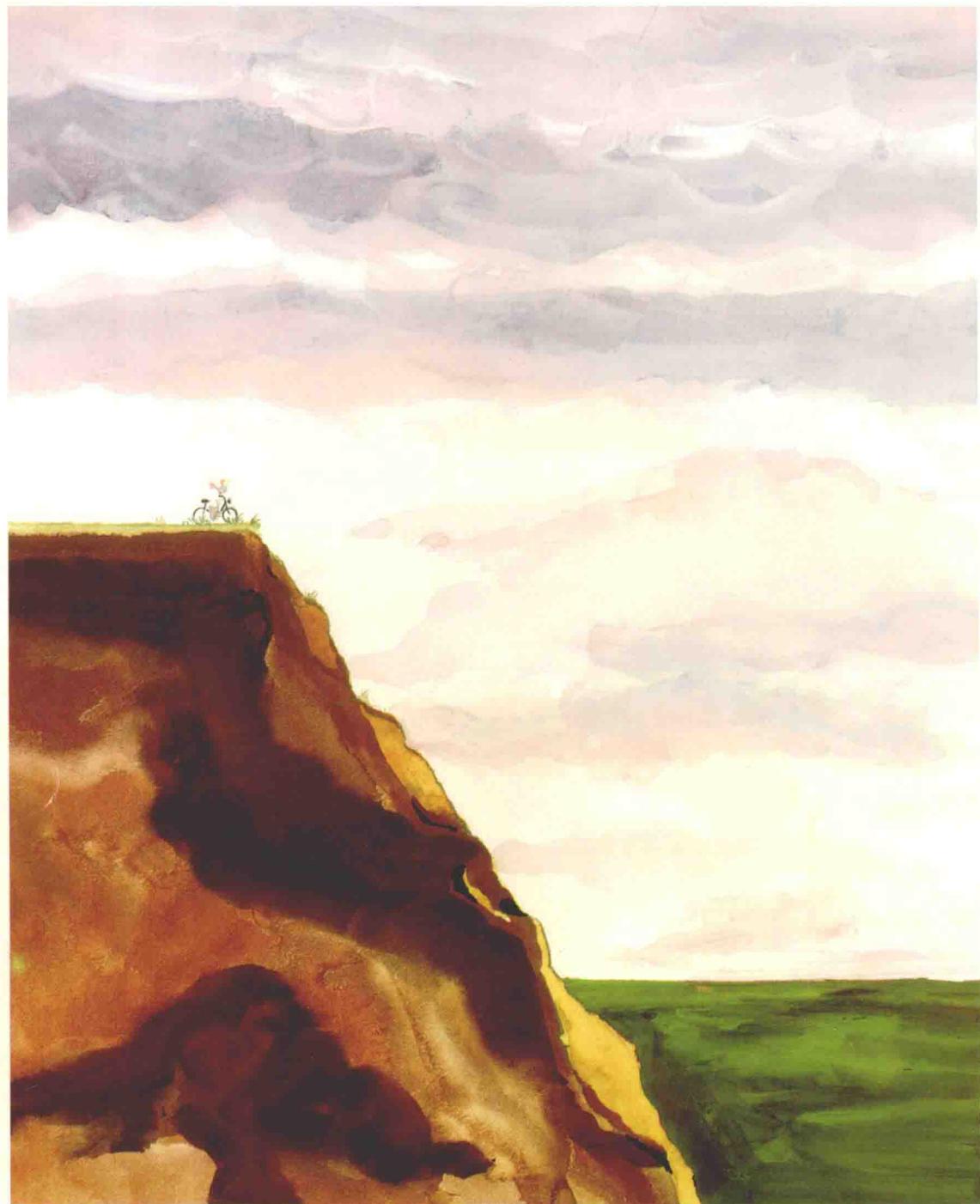








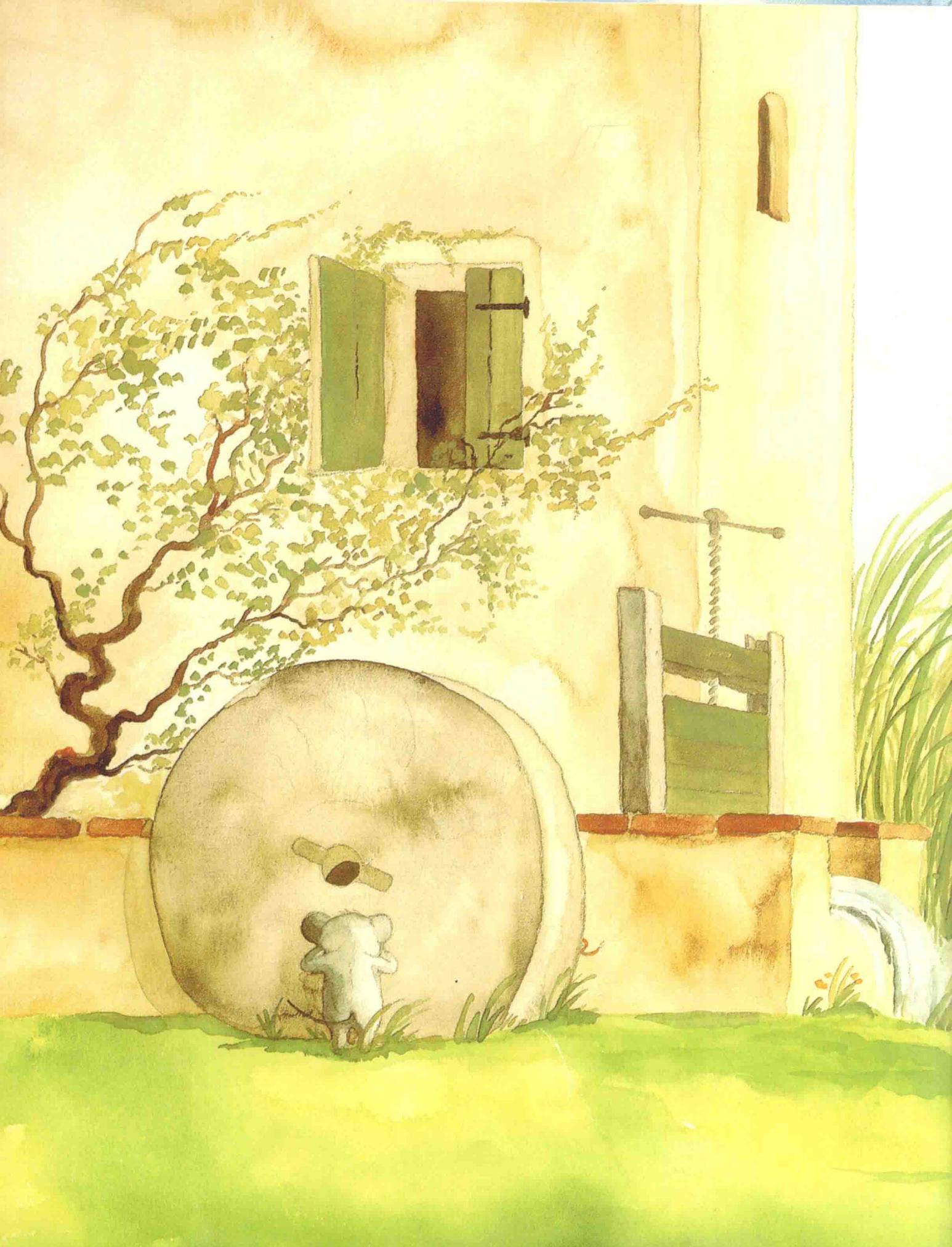
每天早上，公鸡咕咕要负责叫醒农庄里的动物，小老鼠强强和小猪波波都会在一旁帮忙。因为，好朋友总是互相帮忙的。然后，他们会骑上脚踏车，从农庄出发，一起在晨光里兜风。



无论路多么颠、山多么陡、弯道多么曲折、



水洼多么深，都阻挡不了他们。



有一天，他们在村里的池塘边捉迷藏。





小老鼠强强躲在芦苇丛里时，发现了一艘旧船。



他们三个便立下共同的志愿——要成为海盗。  
因为，好朋友总是一起做决定的。

小老鼠强强掌舵，公鸡咕咕张开翅膀，扬起了帆，小猪波波充当软木塞，堵住了船底的破洞。







他们就这样在宽阔的水面上航行冒险，一天下来，他们觉得自己变得更大胆、更勇敢了。他们征服了整个池塘！

